

INVITATION GRAND OPENING FRIDAY 9 NOVEMBER, 20.30 AT THE ZUIDERKERK, ZUIDERKERKHOF 72. FREE ENTRANCE

THE OFFICIAL OPENING WILL BE CARRIED OUT BY **HANNEKE GROENTEMAN**. THE EVENING WILL BE GRACED BY DJ AND VISUAL ARTIST **GABRIËL KOUSBROEK**, VIDEO ARTIST **MARTIJN GROOTENDORST**, NEO-DADAÏST **LE SUISSSE MAROCAIN** AND PERFORMANCE ARTIST **SANNE VAN BALEN**. YOU CAN ALSO GET A SNEAK PREVIEW OF THE CENTRAL EXHIBITION.

HUIS DE PINTO

Herman van Bostelen (beeldend kunstenaar/ grafisch ontwerper) en Florence Tonk (dichter/ schrijver) reflecteren in dit historische huis in de Nieuwmarktbuurt op hun behoefte aan 'gaten in de stad', plekken die niet gepland, ingericht of efficiënt zijn.

HUIS DE PINTO

In this historic house, which dates from 1605, visual artist and graphic designer Herman van Bostelen and poet/writer Florence Tonk reflect on their need for 'holes in the city': places that aren't planned, arranged or efficient.

Sint Antoniesbreestraat 69; www.huisdepinto.nl

WANDELINGEN DOOR DE BUURT

Verken de Nieuwmarktbuurt met de gidsen van *Gilde Amsterdam Mee in Mokum*, met onder meer aandacht voor de roerige geschiedenis van deze buurt. De wandeling begint bij gebouw De Flesseman en eindigt bij de centrale expositie in de Zuiderkerk.

Tijden wandeling:

Zaterdag 10 november: 10.30 of 11.30* uur

Zondag 11 november: 12.00 of 13.00* uur

Start: De Flesseman, Nieuwmarkt 77

Eind: Zuiderkerk, Zuiderkerkhof 72

Prijs: 10 euro

*Op verzoek worden de wandelingen op zaterdag 11.30 uur en zondag 13.00 uur in het Engels gegeven.

Meer informatie en aanmelden: meeinmokum@gildeamsterdam.nl of bel 020 - 6251390 werkdagen 13.00 tot 16.00 uur. Vermeld s.v.p. uw naam, telefoonnummer, voorkeursdatum, tijdstip.

WALKS THROUGH THE NEIGHBOURHOOD

Explore the Nieuwmarkt neighbourhood with Dutch guides from *Gilde Amsterdam Mee in Mokum* and find out all about the history of this neighbourhood. The tour leaves from the De Flesseman on the Nieuwmarkt and ends at the Zuiderkerk.

*Tours in English on request: Saturday 11:30, Sunday 13:00

Start: De Flesseman, Nieuwmarkt 77
www.gildeamsterdam.nl/wandelingen

DE BOOMSSPIJKER

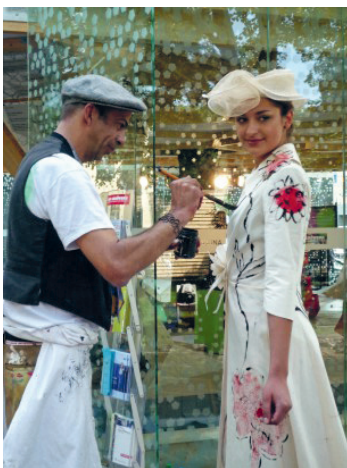
De Boomsspijker, het Huis van de Buurt, is een van de locaties waar werk van meerdere deelnemers te zien is.

BOOMSSPIJKER

View the work of diverse local artists at this valuable community centre. *Recht Boomssloot 52*

DE HUISKAMER

In de Huiskamer vindt een interactief programma plaats onder de naam 'Verwonderdagen'.



DE HUISKAMER

Discover the interactive programme *Verwonderdagen* (Days of Wonder) at 'The Living Room'.

Kalkmarkt 8;

www.dehuiskamerkalkmarkt8.nl/verwonderdagen

MODE ACCESSOIRES KWARTIER

Hoeden van Mirjam Nuver (nr. 15) en mode accessoires, sieraden en shawls, van Josephine Colsen (nr. 27). Met persoonlijk mode-advies!

FASHION ACCESSORIES QUARTER

Browse the exhibition of hats by Mirjam Nuver (No. 15) and fashion accessories, jewellery and scarves by Josephine Colsen (No. 27) in the area known as the 'Fashion Accessories Quarter'. You can also request some personal fashion advice!

Sint Jansstraat 15 en 27

WERKPLAATS 5

In het pand zijn - van de kelder tot de zolder - kunstenaars en ontwerpers in verschillende disciplines actief.

WERKPLAATS 5 Visit artists and designers from different disciplines inside the creative 'Workspace 5' building.

Nieuwe Uilenburgerstraat 5

GLASS STUDIO CARL VAN HEES

Het duo F.A.S.T. (Father And Son Together), Sjaak en Sjors Stroomer, laat het Amsterdam uit de Gouden Eeuw opnieuw herrijzen. Een spectaculaire live performance in atelier Glass Studio Carl van Hees.

CARL VAN HEES - GLASS STUDIO

In a spectacular live performance, the F.A.S.T. (Father And Son Together) duo - Sjaak en Sjors Stroomer - will resurrect the Amsterdam of the Golden Age.

Groenburgwal 63

DE ZONDAGSSCHILDERS OPEN DAG

De Zondagsschilders, het centrum voor beeldende kunst, houdt een open dag op **zondag 11 november**. De Zondagsschilders kunnen uw bezoek en steun zeker nu goed gebruiken: door de verkoop door de gemeente van het pand waar ze al sinds 1974 zijn gevestigd, zien zij zich in hun voortbestaan bedreigd. Bij de Zondagsschilders kan iedereen terecht die cursussen wil volgen op het gebied van schilderen, tekenen, beeldhouwen en druktechnieken.

DE ZONDAGSSCHILDERS

De Zondagsschilders centre for visual arts is holding an Open Day on **Sunday 11 November** (note: it is closed on Saturday). Please visit as 'The Sunday Painters' could definitely use your support right now! Due to the city council selling the building they've occupied since 1974, their very existence is under threat. It's a great community resource: everyone can do a course in painting, drawing, sculpture and printmaking here.

Geldersekade 101; www.dezondagsschilders.nl

